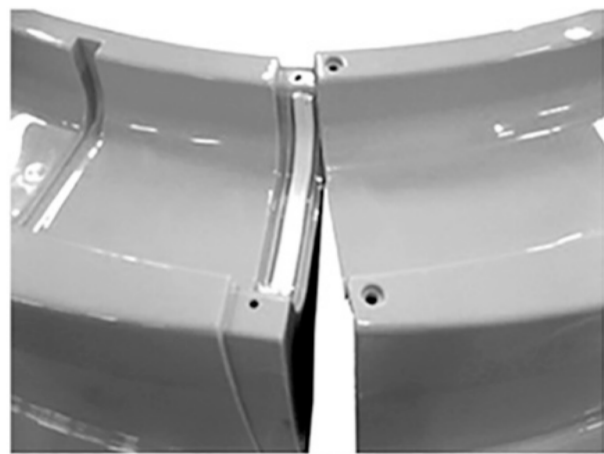


1



(RU) (BY)

- 1 : Уплотнитель разрежьте на 8 коротких полосок, каждая около 15 см.
- 2 : Прежде чем вы защёлкнете изогнутые элементы песочницы вместе, вставьте уплотнитель в канавку изогнутых элементов (рис.1).
- 3 : Состыкуйте элементы между собой и зафиксируйте винтами (рис.2).

(KZ)

- 1 : Құрайтын нығыздағыш таспаны 8 қысқа жолақ етіп кесіңіз, әрбірінің ұзындығы 15 см шамасында болуы керек.
- 2 : Құмсалғыштың майысқан элементтерін бірге сарт еткізіп жабар алдында, 8 элементтің барлығына нығыздағышты салыңыз. Нығыздағыш майысқан элементтердің жырасына түсуге тиіс (1-сурет).
- 3 : Элементтерді өзара түйістіріп, бұрамалармен бекітіңіз (2-сурет).

(EN)

- 1 : Cut long sealing strip into 8 short strips, each 15 cm long.
- 2 : Before you snap the sand pit curved parts together insert the strip in all 8 components. Sealing strip must fit the groove of the curved parts (fig.1).
- 3 : Link up the construction parts and fix screws (fig.2). Connect parts together and fix with screws.

(DE)

- 1 : Schneiden Sie das ca. Dichtungsband in jeweils 8 kleine Dichtungstreifen gende ca. 15 cm Länge.
- 2 : Kleben Sie VOR der Montage jeweils einen Dichtungstreifen bei allen 8 Bauteilen mittig in die Nut unterhalb der Löcher für die Schrauben (bild.1).
- 3 : Stecken Sie Die einzelnen Bauteile in einander und schrauben diese fest (bild.2).

(IT)

- 1 : Tagliare il nastro di guarnizione a 8 strisce corte di lunghezza 15 cm ogni.
- 2 : Prima di far scattare le parte incurvati della sabbiera mettere guarnizione in tutti gli 8 elementi. Guarnizione deve essere messa nel canalino delle parti incurvati (fig.1).
- 3 : Mettete insiemnti gli elementi tra di loro e fissate con le viti (fig.2).

(ES)

- 1 : Cortar la cinta en 8 trozos de 15 cm cada uno.
- 2 : Antes de montar, introducir la cinta cortada en cada pieza de plástico, quedando la cinta justo en la ranura (ver figura 1).
- 3 : Montar las piezas de plástico y fijar con los tornillos (ver figura 2).

(FR)

- 1 : Couper le ruban en 8 morceaux de 15 cm chacun.
- 2 : Avant le montage, incérez le ruban dans chaque pièce en plastique en le laissant dans la rainure (voir figure 1).
- 3 : Assemblez les pièces en plastique et fixer-les avec les vis (voir figure 2).

(PL)

- 1 : Potnij taśmę uszczelniającą na 8 krótkich pasków, każdy o długości około 15 cm.
- 2 : Zanim zatrzaskniesz zakrzywione elementy piaskownicy, włóż uszczelkę do wszystkich 8 elementów. Uszczelka powinna wpaść w rowek elementów zakrzywionych (rys.1).
- 3 : Połącz elementy ze sobą i zamocuj je za pomocą śrub (rys.2).

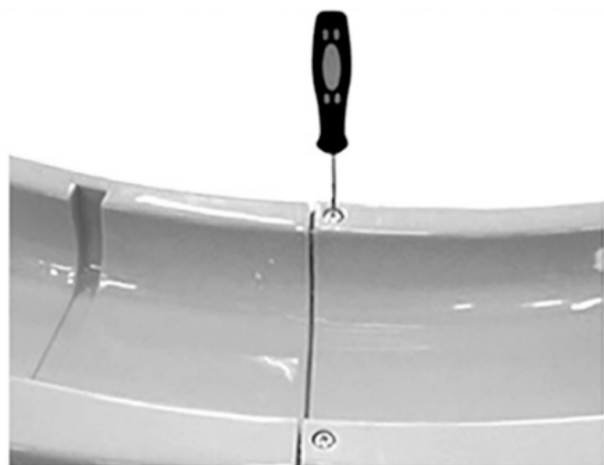
(CZ)

- 1 : Těsnící pásku rozdělte na 8 ks. krátkých pásek asi 15 cm dlouhých.
- 2 : Před tím, než spojíte zahnuté díly pískoviště, vložte těsnící pásky do všech osmi dílů. Těsnící pásky vložte do drážek zahnutých dílů pískoviště - viz. (obr.1).
- 3 : Dejte díly řádně k sobě a zajistěte šrouby (obr.2).

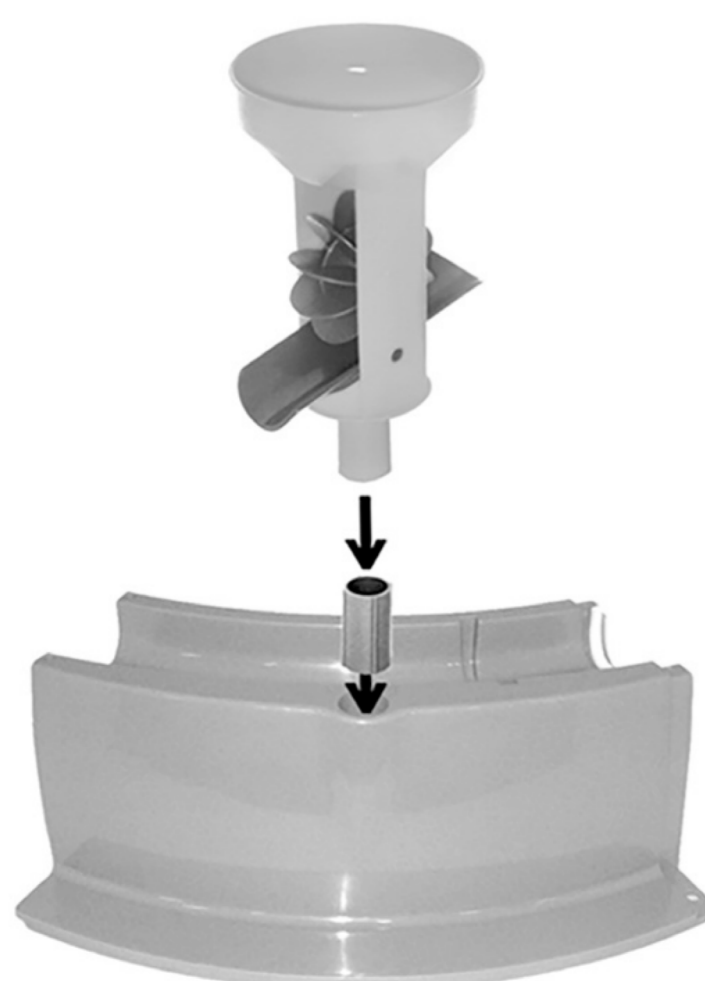
(SK)

- 1 : Tesniacu pásku rozdeľte na 8 ks cca 15cm dlhých.
- 2 : Pred spojením zahnutých častí pieskoviska vložte tesniace pásiky do všetkých ôsmich častí. Tesniace pásiky vložte do drážiek zahnutých častí pieskoviska - viď (obr.1).
- 3 : Priložte časti presne k sebe a zaistite skrutkami (obr.2).

2



3



- 1 : اقطع المادة المانعة للتسرب إلى 8 شرائح قصيرة ، كل منها حوالي 15 سم.
- 2 : قبل تثبيت قطع ساحة الرمل معاً، أدخل المادة المانعة للتسرب في جميع الـ 8 قطع. يجب أن يتلاءم العازل مع أخدود العناصر المثبتة (الشكل 1).
- 3 : قم بتجميع العناصر معاً وقم بتثبيتها باستخدام البراغي (الشكل 2).

اللغة العربية